



*Международная
конвенция
о ликвидации
всех форм
расовой дискриминации*

Distr.
GENERAL

CERD/C/244
2 July 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ
ДИСКРИМИНАЦИИ
Сорок третья сессия
2-20 августа 1993 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ С АННОТАЦИЕЙ

Записка Генерального секретаря

1. Сорок третья сессия Комитета по ликвидации расовой дискриминации будет проведена в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве со 2 по 20 августа 1993 года. Первое заседание сессии состоится в понедельник, 2 августа 1993 года, в 10 час. 30 мин.
2. В настоящем документе содержится предварительная повестка дня сорок третьей сессии Комитета, подготовленная Генеральным секретарем в соответствии с правилом 6 правил процедуры, а также аннотация этой предварительной повестки дня.
3. Внимание государств-участников обращается, в частности, на пояснения к пункту 4, в которых приводится предварительное расписание рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции.
4. В соответствии с правилом 64 правил процедуры представители государств-участников приглашаются присутствовать на заседаниях Комитета при рассмотрении их докладов.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня
2. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии: эффективное осуществление международных договоров по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека (резолюция 47/111 Генеральной Ассамблеи)
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции
4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции
5. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции
6. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к неподпечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые в соответствии со статьей 15 Конвенции распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи
7. Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации
8. Всемирная конференция по правам человека.

АННОТАЦИЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Утверждение повестки дня

В соответствии с правилом 8 правил процедуры первым пунктом предварительной повестки дня любой сессии является утверждение повестки дня. В соответствии с правилом 9 Комитет может в ходе сессии пересмотреть повестку дня и может, в случае необходимости, добавить, отложить или исключить пункты.

2. Решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии

Эффективное осуществление международных договоров по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами по правам человека (резолюция 47/111 Генеральной Ассамблеи)

Комитет продолжит рассмотрение этого пункта повестки дня, начатое на его сорок второй сессии. На указанной сессии Комитет обсудил меры, которые он мог бы принять с целью предотвращения нарушений Конвенции, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий. В результате этих обсуждений Комитет принял рабочий документ о предотвращении нарушений в качестве ориентира для своей будущей работы. Комитет обратился также к Секретариату с просьбой представить проект процедур в этой области для рассмотрения на его сорок третьей сессии.

По этому пункту повестки дня Комитету будет также представлен промежуточный доклад об обновленном исследовании независимого эксперта по вопросу об усилении долгосрочной эффективности договорного режима Организации Объединенных Наций в области прав человека.

В этой связи для рассмотрения пункта 2 предварительной повестки дня Комитету будут представлены следующие документы:

- a) записка Генерального секретаря, препровождающая Генеральной Ассамблее доклад четвертого совещания председателей договорных органов по правам человека, состоявшегося в Женеве 12-16 октября 1992 года (A/47/628);
- b) рабочий документ, принятый Комитетом по ликвидации расовой дискриминации, о предотвращении расовой дискриминации, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий (CERD/C/1993/Misc.1/Rev.2);
- c) записка секретариата о проекте процедур, касающихся предотвращения расовой дискриминации, включая процедуры раннего предупреждения и незамедлительных действий;
- d) записка секретариата, препровождающая промежуточный доклад об исследовании в отношении усиления долгосрочной эффективности договорного режима в области прав человека (A/CONF.157/PC/62/Add.11/Rev.1);
- e) резолюция 47/111 Генеральной Ассамблеи.

3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

На сорок третьей сессии Комитету будет представлена записка Генерального секретаря о положении с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции (CERD/C/245). Как отмечается в части А этого документа, Комитету предстоит рассмотреть доклады, полученные от 21 государства. В части В этого документа содержится информация, касающаяся просроченных докладов. На своем 972-м заседании (сорок вторая сессия) Комитет обсудил проблему больших просрочек с представлением докладов. В этой связи Комитет постановил рассмотреть на своей сорок третьей сессии вопрос о направлении сообщения пятнадцатому совещанию государств-участников, которое запланировано на январь 1994 года.

Согласно пункту 2 статьи 9 Конвенции и в соответствии с пунктом 3 правила 67 своих правил процедуры Комитет может вносить предложения и давать общие рекомендации на основании рассмотрения докладов и информационных материалов, полученных от государств-участников. На сорок третьей сессии Комитету будет представлен ряд проектов общих рекомендаций, рассмотренных на его сорок второй сессии и пересмотренных в свете обсуждений, проведенных к этому времени.

4. Рассмотрение докладов, замечаний и информации, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 9 Конвенции

Генеральный секретарь в консультации с Председателем Комитета и с учетом соответствующих решений, принятых Комитетом на его сорок второй сессии, составил следующее расписание рассмотрения докладов, представленных государствами-участниками, на сорок третьей сессии.

В соответствии с установившейся практикой и согласно правилу 64 правил процедуры Генеральный секретарь проинформировал соответствующие государства-участники о предварительных датах, на которые намечено рассмотрение Комитетом их соответствующих докладов:

Расписание рассмотрения докладов государств-участников

Понедельник, 2 августа 1993 года

Германия

Одиннадцатый и двенадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению соответственно в 1990 и 1992 годах и представленные в одном документе (CERD/C/226/Add.7)

Вторник, 3 августа 1993 года

Германия

(продолжение)

Республика Корея

Седьмой периодический доклад, подлежавший представлению в 1992 году (CERD/C/221/Add.1)

Среда, 4 августа 1993 года

Республика Корея

(продолжение)

Канада

Одиннадцатый периодический доклад,
подлежавший представлению в 1991 году
(CERD/C/210/Add.2)

Четверг, 5 августа 1993 года

Канада

(продолжение)

Святейший Престол

Двенадцатый периодический доклад, подлежавший
представлению в 1992 году
(CERD/C/226/Add.6)

Пятница, 6 августа 1993 года

Нигерия

Десятый, одиннадцатый и двенадцатый
периодические доклады, подлежавшие
представлению соответственно в 1988, 1990 и
1992 годах и представленные в одном документе
(CERD/C/226/Add.9)

Вьетнам

Второй, третий, четвертый и пятый
периодические доклады, подлежавшие
представлению соответственно в 1985, 1987,
1989 и 1991 годах и представленные в одном
документе (CERD/C/204/Add.1)

Понедельник, 9 августа 1993 года

Кувейт

Двенадцатый периодический доклад, подлежавший
представлению в 1992 году
(CERD/C/226/Add.5)

Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии

Двенадцатый периодический доклад,
подлежавший представлению в 1992 году
(CERD/C/226/Add.4)

Вторник, 10 августа 1993 года

Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии

(продолжение)

Иран (Исламская Республика)

Девятый, десятый, одиннадцатый и двенадцатый
периодические доклады, подлежавшие
представлению соответственно в 1986, 1988,
1990 и 1992 годах и представленные в одном
документе
(CERD/C/226/Add.8)

Среда, 11 августа 1993 года

Иран (Исламская Республика)

(продолжение)

Замбия

Седьмой, восьмой, девятый, десятый и одиннадцатый периодические доклады, подлежавшие представлению соответственно в 1985, 1987, 1989, 1991 и 1993 годах и представленные в одном документе (CERD/C/239/Add.2)

Четверг, 12 августа 1993 года

Босния и Герцеговина

Информация, запрошенная в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Хорватия

Информация, запрошенная в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Пятница, 13 августа 1993 года

Югославия (Сербия и Черногория)

Информация, запрошенная в соответствии с пунктом 1 статьи 9 Конвенции

Тонга

Девятый и десятый периодические доклады, подлежавшие представлению соответственно в 1989 и 1991 годах и представленные в одном документе (CERD/C/209/Add.5)

Понедельник, 16 августа 1993 года

Бурунди

Шестой периодический доклад (CERD/C/168/Add.1), представленный 16 августа 1989 года и рассмотренный на 894-м заседании в 1991 году (CERD/C/SR.894)

Руанда

Шестой и седьмой периодические доклады, представленные в одном документе (CERD/C/169/Add.1) 2 ноября 1988 года и рассмотренные на 839-м заседании в 1989 году (CERD/C/SR.839)

Папуа-Новая Гвинея

Первоначальный доклад (CERD/C/101/Add.4), представленный 16 августа 1983 года, рассмотренный на 666-м заседании в 1984 году и рассмотренный вновь на 949-м и 952-м заседаниях в 1992 году (CERD/C/SR.666, 949 и 952)

5. Рассмотрение сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции

В соответствии с положениями главы XVIII своих правил процедуры Комитет рассмотрит по этому пункту сообщения, которые должны быть или, по-видимому, будут представлены Комитету в соответствии со статьей 14 Конвенции.

В соответствии с правилом 88 правил процедуры заседания Комитета, на которых рассматриваются сообщения в соответствии со статьей 14 Конвенции, являются закрытыми.

6. Рассмотрение петиций, докладов и других информационных материалов, относящихся к подопечным и самоуправляющимся территориям и ко всем другим территориям, на которые в соответствии со статьей 15 Конвенции распространяются положения резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи

По этому пункту повестки дня Комитету будет представлена записка Генерального секретаря (CERD/C/246), касающаяся статьи 15 Конвенции и содержащая соответствующий перечень петиций, докладов и рабочих документов, которые относятся к компетенции Совета по Опеке и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

7. Второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

На своем 695-м заседании (тридцатая сессия) в августе 1984 года Комитет решил сохранять этот пункт в своей повестке дня в течение всего второго Десятилетия и просил Генерального секретаря постоянно информировать его о соответствующей деятельности, которая будет осуществляться в соответствии с Программой действий на второе Десятилетие.

Для рассмотрения этого пункта повестки дня на сорок третьей сессии Комитету будет представлена резолюция 1993/11 Комиссии по правам человека об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и организации третьего Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

8. Всемирная конференция по правам человека

По этому пункту Комитет будет кратко проинформирован его Председателем об итогах Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене в июне 1993 года. Комитет будет также кратко проинформирован об итогах работы четвертой сессии Подготовительного комитета Всемирной конференции одним из своих членов, который представлял Комитет на указанной сессии.

Для рассмотрения этого пункта на своей сорок третьей сессии Комитет будет иметь следующие документы:

- a) доклад Подготовительного комитета Всемирной конференции по правам человека о работе его четвертой сессии (A/CONF.157/PC/98);
- b) доклад о работе совещания председателей и представителей договорных органов по правам человека (A/CONF.157/PC/62/Add.15);
- c) доклад Всемирной конференции по правам человека.